

فرانكفورت،  
15 ديسمبر 2018

## ندوة حوار حول إرتريا 2018: الضرورة الملحة للعمل المشترك

الكلمة الافتتاحية  
السفير عنبرهان ولد قرقيس

السلام عليكم، صباح الخير،  
أعزائي المشاركين،

اسمحوا لي أن أبدأ بالترحيب بكم جميعاً، ارحب بكم كلّكم زملائي من دعاة تحقيق العدالة، الذين قدمتم من بلدان مختلفة للمشاركة في هذه الندوة الظرفية الهامة، وأشكركم بكل إخلاص لمجيئكم إلى هنا عشية موسم احتفالات أعياد الكرسماس وحلول العام الجديد، وتأنجلكم لشأنكم الخاصة والعائلية، لمناقشة قضايا ضرورة التغيير وتحقيق التحول الديمقراطي في بلدنا إرتريا والتفكير حول أهمية تعزيز كفاحنا المشترك من أجل ارساء العدالة؛ وكذا أهمية القيام بالاستعدادات الشاملة لآدوات التغيير والتحول الديمقراطي.

إن انعقاد هذه الندوة في هذا المنعطف الحرج، له أهمية خاصة لأنّه ينعقد في ظل وجود مسألة سيادة بلدنا ومستقبل شعبنا عند مفترق طرق. والهدف الرئيسي لانعقاد "ندوة حوار حول إرتريا 2018: الضرورة الملحة للعمل المشترك" هو السعي إلى توفير معلومات تثقيفية وتعليمية، تكمل عمل السنوات القليلة الماضية لتطوير العمل المشترك القائم على رؤية مشتركة لمستقبل إرتري ديمقراطي. باختصار، تهدف هذه الندوة التفاكرية إلى ما يلى:

1. ترسیخ فهم مشترك للوضع الراهن في بلادنا؛
2. تعزيز رؤية مشتركة لإرتريا الديمقراطية المستقبلية؛
3. خلق ادراك مشترك للتحديات والفرص الراهنة للتحول الديمقراطي في إرتريا.

بعارة أخرى، تهدف الندوة إلى استكشاف استراتيجية فعالة وتحديد وسائل بديلة تمكّنا من مواجهة التحديات واستغلال الفرص من أجل تحقيق أهدافنا الوطنية.

إننا جميعاً ملمون بتسلسل الأحداث المفاجئة والمدفوعة بتحقيق صالح جيوسياسية خارجية، والتي تجلت في تبدل العلاقة المضطربة منذ فترة طويلة بين إرتريا وإثيوبيا بوتيرة مذهلة خلال الأشهر القليلة الماضية. فمن الناحية المبدئية، رحب شعبا البلدين، والشعب الإرتري على وجه الخصوص بالإعلان المشترك لاتفاقية السلام والصداقة.

إن تحقيق السلام والاستقرار في منطقتنا، ومع دول الجوار ومع إثيوبيا هو على الدوام ما كان يتوق إليه الشعب الإرتري في الداخل والخارج. فالشعب الإرتري يدرك بحكم التجربة، أكثر من معظم شعوب العالم، أن الحرب كانت خطاء مشروع للقيام بالتدمير الشامل والقتل الجماعي. ومهما يكن فإن تلك الحرب والفوضى ستبقى جزءاً من التاريخ، أما السلام والاستقرار والعدل والطمأنينة فكان وسيبقى أعظم اهتمام الشعب الإرتري.

ومهما يكن، فإن أجواء المزاج الاحتفالي الأولى التي قوبل بها اتفاق السلام وتطبيع العلاقات بين البلدين قد أفسح المجال لتولد مخاوف خطيرة في أوساط العديد من الإرتريين في الداخل والخارج. باختصار، ترتب على طريقة التعامل التي تفترق إلى الشفافية والمساءلة بين قادة إرتريا وإثيوبيا، وغياب أساسيات البروتوكول الرسمي المأثور وغير ذلك من الإجراءات القانونية السليمة التي يفترض التقيد بها في مثل هذه الأحوال، ظهور مؤشرات على وجود تهديد جدي لسيادة دولة إرتريا وأمن الشعب الإرتري. يسود قلق جدي في أوساط معظم الإرتريين من أن هذه الأحداث المتضارعة على نحو محموم والتي تحركها الأحقاد والنزوات المتواترة والمصالح قصيرة المدى لطاغية شاذ مع افتقار كل ذلك إلى أي مظاهر من مظاهر نهج العمل الحكومي الرسمي ومن ان لا يكون لكل هذا التسارع أي ضمان الاستدامة؛ بل هناك خشية من أن يؤدي ذلك إلى تكرار التاريخ الحديث للحرب والعداء بين البلدين.

إن السلام الذي ينشده شعبنا هو ذلك السلام الذي يجعل بترسيم حدودنا بوضوح ويؤمن السيادة الوطنية لدولة إرتريا وسلامة أراضيها. هو ذلك السلام الذي يمكن من نشر الحرية وارسال الحقوق والعدالة في بلدنا. كما إن الصداقة التي ينشدها شعبنا مع جيراننا هي تلك الصداقة التي تحمي مصالح الأمة والمواطنين وتشجع الاستثمار الداخلي المباشر؛ وتخدم أولًا وقبل كل شيء، غاية استغلال وتوظيف الموارد الطبيعية والبشرية لإرتريا من أجل تحسين مستوى المعيشة ونوعية الحياة للشعب الإرتري؛ الشعب ينشد سلاماً يخلق علاقات منصفة ومنافع متبادلة في جميع جوانب الحياة الوطنية. وقبل كل شيء، ينبغي أن تضمن هذه الصداقة الاستقلال السياسي للبلد وأمن الناس.

باختصار، إن نوع اتفاق السلام والصداقة الذي يتطلع إليه شعبنا هو ذلك الاتفاق الذي تكون محتوياته التفصيلية علنية ومعروفة للجميع؛ ويحمي سيادة الأمة ووحدة أراضيها؛ وتخضع للإجراءات السليمة المفترضة أن تتم بين دولتين؛ وتؤمن شرعية موثوقة. لهذا يرى الشعب الإرتري أن أي اتفاقية سلام وصداقة فاعلة تتطلب توفر الشفافية والمساءلة والشرعية وتبنيها جميع القوى السياسية الإثيوبية.

لقد ناضل الشعب الإرتري لأكثر من نصف قرن وخاض كفاحاً مسلحاً طوال 30 عاماً من أجل الحرية والديمقراطية والعدالة والازدهار. لكن وفي مفارقة تاريخية مؤسفة، تمت خيانة الأهداف الرئيسية للنضال السياسي والمسلح، فقد حرم القمع الوحشي لنظام استبدادي غير شرعي الناس من جميع الحقوق الأساسية، وأجبرهم على أن يعيشوا حياة بائسة يسودها العوز والفقير المدقع. هذا الواقع المتناقض هو محصلة لخيانة النظام الحالي. وما يزيد الطين بلة، هو أن لم النظام لم يكتف بما قام به من خيانة سابقة للأهداف الرئيسية للنضال التاريخي إذ ها هو يظل علينا بشبح غدر جديد يهدد استقلال وسيادة إرتريا.

لم يعد بوسع النظام بعد الآن التذرع بحالة "اللا حرب واللا سلم" التي استخدمها هذا النظام

الاستبدادى لتبرير عدم تأسيس دولة دستورية، وكذا لفرضه نظام خدمة وطنية الزامية بلا اجل محدد منتها بذلك حدوده القانونية، وايضاً إقامة نظام عسكري فعلى غير معن، وفي ذات الوقت، تم ايضاً رفع "العقوبات" الدولية عن النظام والتي ظل يستخدمها كذرية لتنفيذ مخطط التدمير الذى أحقه باقتصاد إرتريا ونشر البؤس والفقر فى اوساط الشعب الإرتري. رغم كل ما سبق ذكره، فإن إرتريا اليوم، تماماً كما كان عليه الحال خلال العقددين الأخيرين، لا تزال جحيناً أرضياً لا يستطيع شعبها العيش فيها فى سلام وأمن ورخاء.

على الرغم من الإعلان عن التنفيذ غير المشروط لـ "اتفاقية السلام"، إلا أن اجزاءاً من الأراضي الإرتيرية التابعة للسيادة الإرتيرية لا تزال تحت الاحتلال العسكري الإثيوبي، الا ان النظام يخبرنا الآن إن "ترسيم الحدود ليس مهمماً".

لقد تم رفع عقوبات الأمم المتحدة. ومع ذلك، فإن إرتريا وشعبها لا يزالان يعانيان من العقوبات التي يفرضها عليهم النظام القائم. ولا تلوح في الأفق أي علامة أو احتمال للتغيير في التوجه السياسي للنظام، أو في طريقة معالجة الشؤون الداخلية أو الإدارة الاقتصادية. بل على العكس تماماً، فإن النظام الحالى، (الذى لا تسمح طبيعة قيادته الحاقدة بإحداث اي تغيير إيجابى، من جهة، والذي يؤمن بأنه لا يستطيع البقاء في السلطة دون بث الاحقاد ونشر العداوات في محيطه)، منهمك بالفعل حالياً في إعداد معسكرات التدريب العسكري لقوى المعارضة السودانية ومنغمس في التدخل في الشؤون الإثيوبية الداخلية بغية إشعال نار الحرب الأهلية والفتنة واستخدام الشباب الإرتري كوقود في الحروب الداخلية لجيراننا.

سواء شئنا أم أبينا، فإن التغيير في إرتريا قادم قريباً لا محالة. لكن يبقى السؤال: هل نحن مستعدون لذلك؟ ما الذي فعلته القوى الإرتيرية المطالبة بالديمقراطية لتسريع عملية التغيير؟ يجب أن نفكر في كيفية ان يجعل من النظام القائم آخر نظام ظالم وغير شرعى في إرتريا. دعونا نلقي نظرة على تاريخنا السياسي المعاصر. لماذا فشل النضال السياسي للشعب الإرتري في أربعينيات وخمسينيات القرن العشرين تحقيق غاية حق تقرير المصير؟ لماذا بعد ذلك تحول الكفاحسلح إلى حرب أهلية؟ لماذا ظهر نظام دكتاتوري في عهد الاستقلال؟ لماذا تمت خيانة الأهداف الرئيسية للنضالسلح؟ لماذا نواجه يتهدد الآن سيادتنا الوطنية التي حصلنا عليها بشق الأنفس بخطر الخيانة؟ يجب أن نتأمل وندرس ونجد الإجابات على هذه الأسئلة.

في غياب قيادة إستراتيجية، سيبقى كفاحنا السياسي الوطني موسوماً بالخلافات ومشحون بالرؤى والممارسات المائعة. قد تتجلى هذه الخلافات على شكل طابع دينى، أو جهوى، أو قبلى وعرقى، إلخ. لكن وبغض النظر عن تفاصيل هذه الشكليات، فإننا نجد ان الطائفية والجهوية تخلق ظرف ملائماً لتطبيق سياسة "فرق تسد" التي تكون عاقبها الحتمية هي القمع الجماعي. ومن الواضح أننا لم نتعلم من تجاربنا السابقة. وهذا هو الواقع الذى تعيشه المعارضة الإرتيرية في المهجر حيث تمزقها هذه النوعية من الخلافات. لقد أصبح من المألوف استخدام الأكاذيب البيضاء، واساليب التشهير والتجريح الصريح، ونشر الدعاية المسمومة بغية نشر الفرقة والانقسام وما إلى ذلك من اساليب مدمرة، حيث نجد ان كل ذلك أصبح نهج عادى لدى بعض تجار السياسة والعناصر الطائفية. بكل جدية، لكن ومهما يكن فإنه يتحتم علينا أن نفك في كيفية الخروج من هذا التقليد الاقصائى، كافة اشكال الافتراء والطائفية. وبالمقابل اعتماد منظور وطني؛ والشرع في مسار جديد من الوطنية المدنية.

ان الوضع الخانق والقمعي السائد في إرتريا، والتقارب المتنامي في العلاقات الإثيوبية الإرتيرية المضطربة تاريخياً، والдинاميكيات الجيوسياسية الناشئة وحالة إعادة التنظيم القوى الجديدة التي تجري في حوض البحر الأحمر، يفرض على إرتريا وشعبها تحدياً خطيراً، ويفتح في ذات الوقت نافذة نادرة من الفرص. والاستفادة من هذه الفرصة الذهبية واستغلالها لبلوغ الأهداف المشتركة يتطلب ما يلي:

تجاوز سياسة التشكي والتظلم والتنافس.  
احداث تحول نموذجي في المنظور والممارسة؛  
القيام باعادة نظر جذرية لنهجنا وأولوياتنا؛  
العمل على التحام الرؤى ووقف استنزاف الموارد.

باختصار، إن توفر فهم مشترك يتمحور حول هدف جماعي والقيام بعمل مشترك يرتكز على رؤية تشاركية هو امر حاسم لتحقيق غاية بناء إرتريا الجديدة التي تسودها الحرية والديمقراطية والعدالة والازدهار.

وبما أن عامل الزمن ليس في صالحنا، فنحن بحاجة إلى أن نوحد جهودنا وأن نكون مستعدين للعمل الجاد من أجل تسريع وتيرة التغيير والمساهمة ببنصينا من أجل ضمان الانتقال الديمقراطي. كما ينبغي أن ندرك من أن استقلال وسيادة دولة إرتريا قد تحقق بفضل النضال المريئ والتضحيات الجسيمة للشباب الإرتري على وجه الخصوص. وبطبيعة الحال فإن مهمة ارساء نظام إرتري ديمقراطي دستوري سوف تتحقق ايضاً من خلال نضال الشباب الإرتري وتضحياتهم. وبما ان الشباب هم المدافعين الرئيسيين عن العدالة وورثة المستقبل وراسي ملامحه، فإن شباب إرتريا، في الداخل والخارج، يتحملون مسؤولية تاريخية للعب دور طليعي في أداء هذه المهمة. ولتحقيق ذلك ينبغي أن تكون أسلحتهم الرئيسية هي الوعي والالتزام والوحدة. التجربة تعلمنا حقيقة أساسية: وهي ان الأصوات المتنافرة تلغي بعضها البعض؛ وأن القوة المقسمة تصبح فريسة سهلة للعدو. أما الأصوات المتتسقة والمتناغمة فيتردد صداها على نطاق واسع ولمدى بعيد. الدرس هو: تأبى الرماح اذا اجتمعن تكسراً و اذا تفرقت تكسرت آحاداً ندوة اليومين التي نفتحها اليوم تتكون من ست جلسات نقاش):

سيادة القانون وحقوق الإنسان:  
المبدأ التأسيسي لحكم القانون؛  
المفهوم الأساسي لحقوق الإنسان العالمية غير القابلة للتصرف؛  
الغياب الكامل لسيادة القانون وانتهاك حقوق الإنسان الأساسية مع الإفلات من العقاب في إرتريا.

بناء دولة مدنية علمانية:  
فصل الدولة والدين والتعليم والدين.  
عدم تدخل الدولة في الشؤون الدينية؛  
حماية الحق في حرية العقيدة والعبادة؛  
بناء نظام سياسي تشاركي يضمن لكل مواطن حقوقاً متساوية وحريات متساوية وتكافؤ الفرص.  
والتمثيل الديمقراطي المتكافئ.

## **:العدالة الانتقالية والمصالحة الوطنية**

تبني العدالة التصالحية بدلاً عن مبدأ العدالة.

الموازنة بين الحاجة إلى:

إغلاق(ملفات) ضحايا الجرائم والآثام؛

اتكfir عن الجرائم والآثام التي ارتكبها الجناة؛

المصالحة الوطنية والسلم الاجتماعي.

## **استراتيجية التحول الديمقراطي:**

أتفعيل التحول الديمقراطي في إرتريا:

المقاومة السلمية

الكافح العنيف

مزيد من المقاومة السلمية والعنيفة.

## **دور الشباب في التحول الديمقراطي:**

الدور الحاسم للشباب في عملية التغيير والتتحول الديمقراطي في إرتريا؛

الشباب كقوة إنتا رئيسية؛

الشباب كمدافع رئيسي عن العدالة؛

.الشباب كطليعة وورثة وبناء المستقبل

## **ضرورة العمل المشترك:**

تعزيز الفهم المشترك للتاريخ الحديث والظروف الراهنة لبلادنا وشعبنا؛

ترسيخ رؤية مشتركة لإرتريا المستقبل؛

المشاركة في جهود مشتركة فعالة من أجل انجاز التغيير والانتقال الديمقراطي.

شكرا على حسن انتباهم.

المجد والخلود لشهدائنا الأبطال!

عاشت دولة ارتريا حرّة مستقلة